quai du Fresnoy, pour avoir déversé... le contenu malodorant de ses voitures de vidange dans l'égout.

D'autre part, 3 contraventions pour infractions au code de la rue ont été relevées.

Des procès-verbaux pour ivresse publique ont été administrés à un joyeux fêtard, le sieur S... Alfred, 55 ans, cordonnier, demeurant à Lille, 32, rue de la Monnaie, qui était venu boire à Tourcoing, pour son plus grand malheur !

UN COMMENCEMENT D'INCENDIE

Un feu de plancher provoqué par le surchauffement d'une conduite de calorifère a éclaté hier, vers 19 h. 30, à la maison des Petites-Sœurs de l'Assomption, située, 40, rue de Florence au rez-de-chaussée. Aussitôt alertés les pompiers de Tourcoing se rendirent sur les lieux et éteignirent rapidement l'incendie au moyen d'une à main.

Les dégâts consistent en planches et boiseries brûlées ou détériorées. Ils se montent à 5.000 francs approximativement.

PRISE DE FRAUDEURS

Les préposés des douanes de service au poste frontière de la Marlière, ont appréhendé et remis aux gendarmes de Tourcoing, pour être déférés au Parquet de Lille et écroués, les nommés Michel Stols, né le 26 juin 1904, à Courtrai (Belgique), plafonneur et Jules Deweert, né le 13 janvier 1904, à Wattrelos (Nord), maçon, lesquels tentaient d'importer en fraude 18 kilos de tabac de provenance étrangère.

LE COKE DE GAZ s'allume facilement, s'éteint difficilement et brûle sans fumée ni odeur.

VENTE RÉCLAME : N° 0, morceaux de 23 à 35 m/m : *6 fr. 50* l'hectolitre (environ 50 kg.). — Grésillon, morceaux de 12 à 23 m/m : *4 fr. 50* l'hectolitre (environ 55 kg.), pris à l'Usine à Gaz de Tourcoing. Livraisons à domicile Tourcoing, 1 fr. par hectolitre (prix spéciaux par 40 hectolitres et au-dessus).

Usine à Gaz de *TOURCOING, 27, rue Carnot.*

ADJUDICATION DE FOURNITURES AUX HOSPICES

La commission administrative des Hospices de Tourcoing s'est réunie lundi 22 décembre, à 10 h. dans une des salles de l'Hospice Général, sous la présidence de M. Georges Moulin, vice-président, assisté de M. Louis Vandevenne et Edmond Thieffray, administrateurs ; de M. Emile Caron, directeur de l'Hôpital et de M. Eugène Robaeys, receveur, à l'effet de procéder publiquement à l'adjudication des fournitures nécessaires au service des établissements hospitaliers pendant le premier semestre 1931.

Café vert, M. Delerue, adjudicataire ; cassonade, M. Delerue, adjudicataire ; chicorée, M. Dubuin, adjudicataire ; chocolat, M. Delerue, adjudicataire ; figues, M. Delerue, adjudicataire ; haricots, M. François, adjudicataire ; huile à salade, M. Ducatillon, adjudicataire ; macaroni, M. Delerue, adjudicataire ; margarine, M. Baclet, adjudicataire ; œufs, M. H. Coppin, adjudicataire ; pois cassés, M. François, adjudicataire ; poivre en grains, M. Delerue, adjudicataire ; pommes de terre, pas de soumissionnaire ; pruneaux, M. Delerue, adjudicataire ; riz, M. François, adjudicataire ; sel léger, M. Billion, adjudicataire ; sel gros, M. Billion, adjudicataire ; sucre en morceaux, M. Delerue, adjudicataire ; sucre cristallisé, M. Delerue, adjudicataire ; tapioca, M. Delerue, adjudicataire ; vermicelle, M. Delerue, adjudicataire ; vinaigre, M. Ducatillon, adjudicataire ; anthracite, M. Selosse-Desmettre, adjudicataire ; charbon tout-venant, M. Selosse-Desmettre, adjudicataire ; amidon, M. Molin, adjudicataire ; cristaux de soude, M. Riccy, adjudicataire ; savon noir, M. Billion, adjudicataire ; savon blanc, M. Riccy, adjudicataire ; cache-nez, pas de soumissionnaire ; calicot écru, Sengès, adjudicataire ; casquettes, M. Sengès, adjudicataire ; coton bleu de Bruges, Vandewielle, adjudicataire ; cotonnade pour tabliers (rouge et blanc), MM. Lehembre frères, adjudicataires ; cotonnade pour tabliers (bleu et blanc), M. Cauchie, adjudicataire.

Couvre-lits coton pour adultes, MM. Lehembre frères, adjudicataires ; couvre-lits coton pour enfants, MM. Lehembre frères, adjudicataires ; Cretonne blanche en 2 mètres, M. Vandewielle, adjudicataire ; Drap de troupe, M. Vandewielle, adjudicataire ; flanelle coton blanche, M. Cauchy, adjudicataire ; flanelle coton couleur, M. Cauchy, adjudicataire ; flanelle laine blanche, MM. Lehembre frères, adjudicataires ; guipure pour rideaux, MM. Lehembre frères adjudicataires ; Laine à matelas, M. Honoré Bouy, adjudicataire ; laine à tricoter, MM. Lehembre frères, adjudicataires ; lustrine ardoise forte MM. Lehembre frères, adjudicataires ; mousseline écrue, M. Cauchy, adjudicataire ; mouchoirs de poche no 1, MM. Lehembre frères adjudicataires ; mouchoirs de poche no 2, MM. Lehembre frères, adjudicataires ; pilou, M. Cauchy adjudicataire ; serviettes blanches, M. Cauchy, adjudicataire ; serviettes éponges, M. Cauchy, adjudicataire ; serviettes à Liteaux, M. Renouard ; toile blanc fine, M. Vandewielle, adjudicataire ; toile blanc forte, M. Liév..., adjudicataire ; toile pour chemises, M. Baude, adjudicataire ; toile pour draps en 1 m. 40, MM. Lehembre frères, adjudicataires ; toile pour draps en 1 m. 80, M. Baude, adjudicataire ; toile pour matelas, M. Charlet, adjudicataire ; toile pour nappes M. Cauchy, adjudicataire ; toile pour taies, M. Baude, adjudicataire ; toile pour paillasses, MM. Lehembre frères, adjudicataires ; toile pour peignoirs, M. Sengès, adjudicataire ; toile pour sarreaux, M. Vandewielle, adjudicataire ; toile pour torchons, MM. Lehembre frères, adjudicataires ; Vichy, M. Cauchy, adjudicataire ; Wassingues, MM. Lehembre frères, adjudicataires ; Blanc de zinc, MM. Hagnebaert et Fremaux, adjudicataires ; Essence de térébenthine, M. Molin, adjudicataire ; Huile de lin, M. Riccy adjudicataire.

Les adjudicataires sont priés de vouloir bien passer le plus tôt possible à l'Economat des Hospices, 3, rue d'Havré, pour y signer le procès-verbal d'adjudication.

LAVEUSES

DU CONSTRUCTEUR A L'ACHETEUR

200 machines chêne ou pichpin, dont 50 modèles avec volant, 155 fr., avec moteur, 465 fr.), tordeuses la plus grande largeur 100 fr., garantie 5 ans. J. OLIVIER BRASSART, 166, rue de Paris, TOURCOING près la Gare des Francs.

On porte à domicile (gratuitement)

LE BANQUET DES MÉDAILLÉS MILITAIRES

Samedi, à 20 h. 30, a eu lieu au siège de la société, 24, rue Nationale, le traditionnel souper des médaillés militaires, auquel assistaient plus de 60 sociétaires, sous la présidence de M. Maurice Desurmont.

Au moment de se mettre à table, M. Desurmont prononça quelques paroles de circonstance qui furent bien accueillies par toute l'assemblée.

Au dessert, en l'absence de M. Jules Nève, empêché, M. L. Leleu, vice-président, prit la parole pour excuser M. Nève et adresser à M. Desurmont, président de la société « Les Médaillés militaires », les remerciements de tous les membres de la section pour le dévouement précieux et désintéressé qu'il apporte à la société et profita de cette occasion pour lui offrir des fleurs.

M. Henri Bogaert, membre actif, se fit l'interprète de tous pour manifester la joie et la fierté qu'éprouvent les médaillés militaires de Tourcoing d'avoir à leur tête un président médaillé militaire tel que M. Maurice Desurmont, celui-ci, très touché de ces marques de sympathie remercia, et la fête continua dans la plus franche gaieté par de nombreux morceaux choisis et avec accompagnement.

A l'heure des braves l'on se sépara avec le ferme espoir de recommencer l'an prochain.

T S F. RADIO-ETMA, 79, r. du Haze Tg. Ses nouveaux postes S. N. R., ses pièces détachées avec schéma pour construire soi-même. — Dépannage.

TRANSFORMATIONS DE POSTES de toutes marques.

DOCTORAT EN MÉDECINE

Nous apprenons que notre jeune concitoyen M. Henri Desbonnets, ancien élève du collège de Tourcoing, ancien externe des hôpitaux, vient de soutenir avec succès sa thèse pour le doctorat en médecine devant la Faculté de Nancy ; il avait pris comme sujet : « Les hernies crurales prévasculaires » et a obtenu la mention « Honorable ».

Maison Recommandée pour la Confection Dames

AU MUGUET

27, Rue de la Gare -- ROUBAIX

SEMAINE DE LA VENTE RECLAME

GRANDS RABAIS SUR TOUS LES ARTICLES

Robes - Manteaux - Fourrures - Blouses - Costumes

Imperméables, etc., etc.....

UNE BELLE AUDITION AU CONSERVATOIRE

Le concert promis par M. Lucien Niverd, a obtenu le brillant succès qu'il méritait. La salle était richement décorée et avec infiniment de goût, et le public était venu nombreux à cette audition exceptionnelle.

Deux œuvres magnifiques étaient au programme : Les Enfants de Bethléem de Gabriel Pierné, et la Symphonie en si bémol de Schumann.

Le mystère poétique de Pierné est une pure merveille profondément émouvante. Des ovations prolongées en saluèrent les différentes parties, preuve que le public était touché de la splendeur large de la musique, et de la somme énorme d'efforts que nécessita la préparation d'une pareille œuvre et sa présentation. M. Niverd a lieu d'être satisfait de ses chanteurs, musiciens et aussi... de son auditoire.

Les félicitations particulières à deux belles cantatrices, Mmes Dispan de Floran et Paly-Niverd, ainsi qu'à Mlles Demalander, Grégoire, Bossut, dont le grand talent est évident et souleva d'unanimes applaudissements.

L'orchestre fut remarquable, ainsi que MM. Bobillaille, Brabant et Flament. De telles manifestations d'art sont tout à l'honneur de notre Académie de Musique et son avenir sera de plus en plus brillant, entre les mains de M. Lucien Niverd.

MOUVEMENT AU LYCÉE DE TOURCOING

M. Dufrénois, censeur des études au lycée de Tourcoing est nommé censeur au lycée du Parc à Lyon. Ce bel avancement, qui ne surprend personne, représente pour M. le censeur Dufrénoy la digne récompense de ses éminentes qualités d'administrateur.

Collaborateur actif, avisé et précieux pour son proviseur, qui le voit partir avec regret, M. Dufrénois a contribué pour une grande part à créer dans notre lycée cette organisation solide, indispensable à la bonne marche des études, et dont nous avons eu, plusieurs fois déjà, l'occasion de signaler les brillants résultats.

La fermeté de son caractère savait imposer dans le lycée une discipline sans faiblesse, que son esprit de justice faisait accepter par tous : parents, élèves et maîtres.

Nul doute que cette belle autorité, s'exerçant sur les nombreux élèves du grand lycée du Parc, n'y produise les mêmes excellents résultats.

CONCERT ANNUEL DES FIFRES SCOLAIRES

Les commissions des fifres et de l'harmonie des Amicales laïques invitent la population tourquennoise au grand concert de gala qu'elles organisent dimanche 28, à 15 h., salle du Gymnase. Une troupe d'artistes réputés assurera le succès du concert par une gaieté de bon aloi qui donnera satisfaction aux plus difficiles. Ce concert sera suivi d'un bal de famille qui obtient chaque année un grand succès. Il est rappelé que les cartes d'entrée sont valables pour le concert et le bal.

Faire soi-même Liqueurs extra-fines. Extraits **T. Nairot.** - 2 fr. 75 le flacon.

Sociétés et Comités

LES BIGO-JAZZ Es CINQ VOIES. — Le banquet de Ste-Cécile sera servi samedi 27 à 20 h., au siège chez A. Lootens.

A. C. — **Groupe de la Tossée.** — La Commission rappelle que la fête de l'Arbre de Noël pour les membres du groupe aura lieu samedi 27 décembre à 18 h. 30, dans la salle des fêtes, 177, rue des Cinq-Voies. On commencera par une distribution aux enfants. Les familles des enfants inscrits sont priés de retirer les enveloppes numérotées au siège à partir de demain soir.

ASSOCIATION AMICALE INSTITUT TURGOT — Aujourd'hui, Noël à 11 h. Finale du grand concours-tournoi de manille et remise des coquilles aux vainqueurs. Audition au phono, du répertoire de circonstance. Le Comité compte sur la présence de tous les cercleux.

ÉTAT CIVIL

Naissances. — Daniel Florin, rue de la Bailie, appartement 47 ; Jacqueline Demaeck, rue Nationale, 129.

Décès. — Jeanne Delbecque, 5 ans, rue La Fontaine, 56 ; Andrée Vanhée, 3 ans, rue Ampère, 55 ; Julien Hindryckx, 64 ans, s.p., époux Louise Van Wallegem, rue Nationale 122.

Publication. — Lucien Gozzo, commis des postes rue de Croix 52 et Adrienne Psuwels, couturière à Roubaix (Nord).

Votre fille sera heureuse, Madame, si vous mettez dans sa corbeille de noces une machine à laver **« FALDA »**

Demandez Catalogue 24 FALDA QUIÉVRECHAIN (Nord)

HALLUIN

AUJOURD'HUI NOËL. — Pharmacien de service : M. Emile Graye, place de l'Eglise. Etat Civil ouvert de 8 h. à midi. Bains municipaux ouverts de 8 à 12 h. Combattants : au siège, concert-apéritif de 11 à 13 h. Football : au terrain de l'O.S.H., rue de Lille, à 9 h. 30, équipe B contre l'A.S. de la Compagnie Française du Caoutchouc. Cercle St-Joseph : à 6 h. 30, réunion de famille, soirée récréative avec tombola. Maison du Peuple : à 16 h. 30, soirée théâtrale.

ACCIDENTS DU TRAVAIL. — Au tissage Defretin, Hilda Buleye, 19 ans, à Menin, en jetant la navette dans le métier a reçu un éclat de bois dans l'index gauche : 15 jours. Simonne Vankielbreck, 18 ans, plaie infectée à la main gauche : 10 jours.

GROUPE DES FAMILLES NOMBREUSES. — Suivant la bonne tradition du groupe il sera distribué dans chaque famille adhérente une belle coquille de Noël.

BONDUES

FETES DE NOEL ET DU NOUVEL AN. — A l'occasion des fêtes de Noël et du Nouvel An, les estaminets pourront rester ouverts durant les nuits du 24 au 25 décembre, du 25 au 26 décembre, ainsi que du 31 décembre au 1er janvier et du 1er janvier au 2 janvier prochain.

ACTE DE PROBITÉ. — Un portefeuille contenant 65 francs et des papiers d'identité au nom de M. Coudron Cyrille, résidant au Bon Fermier, à Bondues, a été trouvé dimanche 21 décembre, par Mlle Marie-Louise Hazebroucq, au Mont de Bondues, qui s'est empressée de le faire remettre à son propriétaire.

BUREAU DE BIENFAISANCE. — En raison de la fête du Jour de l'An, la distribution des bons pour le mois prochain aura lieu le vendredi 2 janvier, à 9 heures.

CONSULTATION DES NOURRISSONS. — Etant donné que le jour habituel de la consultation coïncide avec le jour de l'an, la consultation sera exceptionnellement reportée au lendemain vendredi 2 janvier, à 14 h. 30.

MOUVAUX

CONSULTATION DE NOURRISSONS. — Jeudi 25 décembre étant jour férié, la consultation de nourrissons aura lieu demain mercredi, au local habituel, rue de l'Hospice. Docteur consultant : M. Deldalle.

LINSELLES

FETE DES CAFOUILLEUX. — Dimanche, a eu lieu la fête organisée par la Société des Cafouilleux au profit des vieillards hospitalisés et du Bureau de Bienfaisance de la commune. Une grande animation n'a cessé de régner toute l'après-midi, dans les rues, ainsi qu'au siège, chez M. Dhaenens.

Nous avons remarqué parmi l'assistance la présence de MM. Joseph Dutertre, ordonnateur de l'Hospice ; Henri Charles, conseiller municipal, président de la Commission des Fêtes de Linselles, ainsi que M. Versaille Louis, commissaire.

La Commission des Cafouilleux remercie les généreux donateurs qui ont contribué à la réussite de cette fête de bienfaisance.

RONCQ

LE JOUR DE NOEL

Etat civil : Ouvert de 9 h. à 10 h.

Secrétariat populaire (31, rue de Lille) : Permanence dans la matinée.

Colombophilie : Chez M. Henri Vandamme, 193, rue de Lille et chez Clément Bayard, au Faubourg, de 8 h. à 17 h. : Exposition de pigeons voyageurs.

Fanfare du Blanc-Four : Au siège, à 16 h., Arbre de Noël pour le musiciens et leur famille.

Séance récréative : A Roncq-Centre, à 17 h., salle des Fêtes, rue de la Latte.

A LA PHILHARMONIE. — La société musicale « La Philharmonie Roncquoise » offrira, dimanche 28 décembre, à son local, café de la Tête-d'Or, une soirée musicale, à ses membres actifs, protecteurs et honoraires et à leur famille. Elle commencera à 17 h. et le programme élaboré plaira sans nul doute aux nombreuses personnes qui ne manqueront pas d'assister à cette belle soirée.

CAFETIERS Pour vos articles Réclames et Publicité adressez-vous à la MAISON DE GROS **MESTDAGH** 86 RUE DE LANNOY Roubaix. Tél. 36.85

MARCQ-EN-BARŒUL

COLLISION DE DEUX AUTOS

Une collision assez grave s'est produite sur le boulevard de Tourcoing, à proximité du « Chateau Rouge », vers 19 h. 30.

Une automobile venant de Tourcoing, pilotée par M. Gustave Ecrepont, 33 ans, industriel, domicilié boulevard de Tourcoing, 100, à Marcq, tenait la droite de la chaussée centrale lorsqu'arriva en sens inverse une voiture touriste conduite par M. Thuilliez, fondeur, demeurant à Tourcoing, rue du Moulin, 17, lequel était accompagné de quelques personnes. Celui-ci obliqua soudainement à gauche, ce que voyant, M. Ecrepont, pour éviter une collision obliqua dans la même direction et les deux voitures se rencontrèrent et allèrent se jeter contre la bordure du trottoir longeant la voie du Mongy.

Par suite de la violence du choc M. Ecrepont fut blessé à l'arcade sourcillière droite et contusionné au thorax, au genou gauche et au poignet droit. Il fut reconduit à son domicile par un automobiliste de passage.

Les personnes qui accompagnaient M. Thuilliez furent légèrement blessées et ont été soignées à la clinique Decherf, à Tourcoing. La police enquête pour établir les responsabilités.

CHUTE DANS UNE CAVE. — Au chantier du Champ de courses, le manœuvre Albert Delaitre, âgé de 23 ans, demeurant à Hellemmes, est tombé dans une cave. Le docteur Decousser a constaté une plaie contuse à la jambe gauche, entorse du genou droit. Repos 12 jours.

PERMIS DE CONDUIRE GARANTI

GARAGE DU CHÊNE HOUPLINE

Rue du Chêne-Houpline, TOURCOING Tél. 1280

EN BELGIQUE

CHARLEROI

UN CRIME ANCIEN

Le Parquet de Charleroi, conduit par le juge Malbrun, a fait une descente de Strépy-Bracquegnies, à l'effet de reconstituer le crime qui, en 1928, y fut commis et dont est accusé le fameux chef de bande Devetter. Celui-ci nie, mais une expertise en balistique a prouvé que c'était le revolver saisi sur Devetter, au moment de son arrestation, qui avait servi à commettre le crime. D'autre part, deux témoins ont assuré que le signalement de Devetter correspond à celui d'un des deux individus qu'ils ont vu rôder aux alentours de la maison du crime.

Le dossier va être transmis à la chambre des mises en accusation. On croit que l'examen des faits mis à charge de la fameuse bande prendra trois semaines à la cour d'assises.

MOUSCRON

CHEZ LES DÉPORTÉS. — La section locale de la Fédération Nationale des Déportés a tenue son assemblée générale annuelle dans la grande salle de l'Hôtel de Ville. La section des Déportés procéda tout d'abord à la remise des cadeaux, représenté par une enveloppe contenant cent francs, aux orphelins des victimes de la guerre et de déportation. — M. Joseph Vandevelde, député-maire, félicita et remercia le comité de la section des déportés pour ce beau geste. — Après la réunion les Déportés se rendirent en groupe au monument, où des fleurs furent déposées.

ACCIDENTS DU ROULAGE. — M. Staelens Prudent, boulanger, rue du Luxembourg, stationnait dans la rue de Tourcoing, face à la rue Curiale, attendant son garçon boulanger, quand il fut tamponné par une auto remontant la rue et qui se dirigeait à vive allure vers Courtrai. — Dégâts matériels.

— A hauteur de la rue Ste-Germaine et la chaussée du Risquons-Tout, l'auto de M. Derbaudringhien, camionneur, pilotée par M. A. Tack, de Mouscron, tamponna une cycliste Mme Rasschaert Louise, 28 ans, demeurant rue de l'Avenir. — Le vélo est complètement hors d'usage, et la cycliste porte des contusions sur le corps ; elle fut soignée par le docteur Kléber. — La police enquête.

CONSEIL MUNICIPAL. — Le Conseil se réunira vendredi 26 décembre à 18 h. à l'Hôtel de Ville.

ETAT CIVIL. — **Naissances** : Dewitte Camille, Maternité. — Courbet Gilbert id. — Dhondt Lucien, id. ; Haegeman Robert, rue de l'Eglise 39. Maes César, rue du Labyrinthe 20. — Van raband Noël, rue du Couet 198. — Vyncke Maurice rue de Wattrelos 116. — De Berdt Hector Grand'Place 3. — Delannoy Monique rue des Lilas 13. — Wallays Huguette rue du Théâtre 15. — Herpoel Simonne cour Leronge 3.

Publications : Claeys Arthur, rattacheur et Pannecoucke Virginie, soigneuse. — Verfaillie Sylvère zingueur et Monchy Laure, coupeuse. — Courouble Lucien rattacheur et Deneulin Simonne, soigneuse. — Sevnaeve Cyrille serrurier et Morel Madeleine, moulineuse.

Décès : Ameye Claudina, 8 mois, rue de la Grotte 107. — Reyner Félix, 35 ans, rue de la Tête d'Orme 108. — Soetens Elisa, 51 ans, avenue Royale 3. — Leclercq Fernand, 30 ans, chaussée de Menin 213. — Allaert Marie, 66 ans, rue du Bornoville 56.

RECKEM

LACHE AGRESSION. — Dans la rue du Paradis, le nommé Isidore Vanhoutte a été lâchement attaqué par un certain Victor Braeckvedel, parce qu'il reprochait à celui-ci de faire trop de bruit. — Braeckveide, qui avait pris la fuite, fut arrêté par les douaniers Vercoillie et Poysard. — Vanhoutte a été gravement blessé par un objet tranchant.

Spectacles et Concerts

A ROUBAIX

HIPPODROME-THEATRE

Aujourd'hui, en matinée et en soirée, deux représentations sensationnelles de « Beulemans à Marseille », suite du « Mariage de Mlle Beulemans », et du même auteur M. Fonson. — On sait que le comique du fameux Beulemans repose sur l'observation de certains éléments du caractère bruxellois et sur la cocasserie de l'accent du terroir. Transportez cela à Marseille, ajoutez-y l'accent, quelques galéjades mêlées aux « zwanzes » bruxellois, et vous aurez la recette du succès triomphal de « Beulemans à Marseille ». — C'est un éclat de rire continuel. Avis aux retardataires. — Interprétation de premier ordre par les tournées Ch. Mahieu, si avantageusement connues à Roubaix, avec les meilleurs comiques belges, dont Ch. Mahieu et Jef Orban et le fameux comique marseillais, Léo Bausson, de l'Alcazar de Marseille, engagé spécialement.

CINEMA FLORIMOND

58, RUE BERNARD

Programme des 24 et 25 Décembre 1930

José Davert dans **LE RAYON DANS LA NUIT**, grand drame de contrebande ; — **PATHÉ-GAUMONT**, actualités ; — **POUR ELLE**, grande comédie dramatique ; — **UN VRAI BATEAU**, scène comique en 2 parties.

A WATTRELOS

CINE-DANCING JACOBS

Aujourd'hui, **GRAND BAL PERMANENT** de 3 à 11 heures. — Au ciné, matinée et soirée, changement de programme.

A LYS-LEZ-LANNOY

TRIANON DE LA JUSTICE

131, RUE JULES-GUESDE

Aujourd'hui, à 2 h. 30 et à 7 h. 30

PROGRAMME SENSATIONNEL

avec le célèbre **MI-SOL-SI**, clown musical

A TOURCOING

THEATRE MUNICIPAL

Aujourd'hui, matinée, ***LA DANSE DES LIBELLULES***, Mesdemoiselles Ceva et Le Dantec, et les artistes de la troupe sédentaire.

En soirée, première représentation des **SALTIMBANQUES**, avec le concours de Mlle Le Dantec et la troupe sédentaire.

Au 3e acte, les **LEONCE et LILIANE**, attraction sur échelles.

PONT des PIATS

Rue du Chevalier-Bayard, 9

POUR LES FÊTES DE LA NOËL changement complet du programme

NICOLAS KOLINE dans

LA CIBLE

grand drame français ;

Justice d'abord

aventures sensationnelles ;

JEUNESSE

comédie dramatique.

Jeudi 25 Décembre, de 3 h. à 11 h. BAL PERMANENT

sous la direction de M. BRINGIER

OLYMPIA

MATINÉE ET SOIRÉE

La Tendresse

100 % PARLANT FRANÇAIS

ALIBI

grande production dramatique ;

Les **ACTUALITÉS PARLANTES**

MICKEY IMPRESARIO, dessins animés sonores

AU FRESNOY

SKATING :: CINÉMA :: DANCING

Séance permanente de 15 heures à 23 heures

Marcelle CHANTAL et Jean TOULOUT

— dans —

La Tendresse

FILM FRANÇAIS 100 % PARLANT

Le Chauffeur de Minuit

Mickey impresario

MUSICAL ET CHANTANT

Au Dancing : les **PEACOCKS et SOURIANTS**

A LILLE

AUJOURD'HUI JEUDI

Grand Théâtre. — Matinée : « Faust ». Bureaux 14 h. Rideau, 14 h. 30. — Soirée : « La Tosca ». « Le ballet du Cid ». Bureaux, 20 h. Rideau, 20 h 30.

Théâtre Sébastopol. — « La dernière Valse ». Matinée : bureaux, 14 h. 15. Rideau, 14 h. 45. — Soirée : bureaux 19 h. 45 ; rideau, 20 h. 45.

Alhambra. — 15 h. et 20 h. 30, Topaze.

Familia. — Permanent 10 h. 30 à 19 h. ; soirée à 20 h. 30, Paramount en Parade.

Variétés. — 15 h. et 20 h. 30 : Paris-qui-jazz.

Caméo. — 14 h., 17 et 20 h. 30 : Accusée, levez-vous.

Omnia. — 11, 17 h. 15, 20 h. 45 : La Mégère apprivoisée.

Union. — 15 h. et 20 h. : Cœur de Tzigane.

Mondial Cinéma. — Un trou dans le mur.

Rue Mourmant. — La chair et le diable.

Beudaert. — 6, rue du Fg-de-Roubaix, bal.

Fiviane. — 6, rue de Bouvines, dancing.

ETABLISSEMENT BEUDAERT

6, Rue du Faubourg-de-Roubaix, 6, LILLE

Dimanche et Fêtes GRAND BAL à partir de 15 h.

DEUX ORCHESTRES

SPORTS ET JEUX

FOOTBALL

A ROUBAIX. — **Stade Roubaisien bat U. S. Lezennes (juniors), par 2 à 0.** — Lezennes eut une malchance vraiment particulière. Match joué à Lezennes au stade Maurice-Graveline, sur un terrain détrempé qui nuisit aux évolutions des joueurs, et parfaitement arbitré par M. Gillon. Les Stadistes marquèrent en première mi-temps sur une échappée, tandis que Lezennes dominait presque constamment. Le deuxième but roubaisien fut acquis en deuxième mi-temps également sur échappée, alors que Lezennes bénéficiant de deux penalties, ne sut les transformer. Les Stadistes font preuve de cohésion, ce qui manque à Lezennes, dans chaque équipe.

L'ailier droit est à signaler, ainsi que le keeper de Lezennes. Les Roubaisiens doivent le gain de ce match à leur cran et à leur allant.

A ROUBAIX. — La location pour le match Racing-Excelsior est ouverte, dès maintenant, aux endroits suivants : Café Belle Vue, 10, rue du Maréchal-Foch ; Café Lagasse, 358, rue de Lannoy ; Café Maly, rue Jouffroy ; Café Charlet, place de la Fosse-aux-Chênes ; débit de tabacs, place de Lannoy.

FOOTBALL-CROIX-ROUGE-MARLIERE. — Rendez-vous pour Cau, Borry, Catteau, Vercoutère, L. Desplanckes, chez Cau, à 8 h. 30, jeudi 25 décembre, pour jouer dans la sélection de l'Ufolep, contre les Réserves de l'U.S.T. A 10 h., au terrain de Neuville.

A la Jupe Elégante

22, Rue Neuve, 22 - ROUBAIX

ROBES et MANTEAUX

Création chaque semaine des dernières nouveautés de Paris

MAISON DE CONFIANCE - IMMENSE CHOIX

A WASQUEHAL. — U.S.W. contre U.S. de Lezennes, dimanche à 14 h. 15, au Stade Municipal de Wasquehal. Cette rencontre est capitale pour les deux équipes. Celle qui obtiendra les trois points enlèvera par la même occasion la seconde place du championnat (3e division).

C'est dire que l'on peut s'attendre à voir une partie acharnée d'un bout à l'autre. Wasquehal qui aura l'avantage d'évoluer sur son terrain, voudra faire oublier la mauvaise exhibition produite dimanche dernier en match amical. Quant à Lezennes, qui occupe la deuxième place depuis le début de la compétition, il tiendra à la conserver et à confirmer les bons résultats obtenus précédemment.

A ASQ. — Dimanche prochain 28 décembre, l'U.S.A. rencontrera en un match comptant pour le championnat, l'équipe de l'U.S. Roubaisienne. Nul doute que cette rencontre amènera au Stade R. Dubly la foule des grands jours. Coup d'envoi à 14 h. 15. Délégué : M. Lefebvre A. Equipe 2 et tous les joueurs non convoqués, entraînement le matin à 8 heures.

Equipe 3 contre le S.C. Annappes à Annappes à 14 h. 15. Délégué : M. oBulonnais.

A WASQUEHAL. — Aujourd'hui jeudi, à 10 h., l'Union Sportive se rencontrera en un match amical contre l'Union Sportive Tourquennoise, sur le terrain municipal de la rue Delerue.

A HALLUIN. — **A l'O.S.H.** — L'équipe 1A amputée de Verfaillie et Deconninck rencontrait les Madeleinoise chez eux. Après une partie assez équilibrée le tableau d'affichage notait 2 buts à 2 au coup de sifflet final.

Equipe mixte 1B 3 battue par U.S.S.M.B. 3 à 1. Equipe 3 battue par S.M. Vétérans 3 à 1.

Les Juniors A en Coupe du Nord remporteront un beau succès en disposant des Juniors de l'E.A.C. Pour qui connaît les résultats en championnat des Juniors de l'Excelsior, la performance est superbe et les espoirs de l'O.S.H. méritent les plus chaleureux éloges.

Juniors B et J.A.A. J.B. nul 2 à 2.

Dimanche 28, l'O.S.H. reçoit Valenciennes, leader actuel du groupe.

A MOUSCRON. — **A l'Union.** — Dimanche 28 décembre, se joueront, sur la plaine des sports du Haut-Judas, les deux dernières rencontres de l'année. Nous attirons l'attention des supporters et amis de l'Union sur l'importance de ces matches.

A dix heures du matin, l'U. S. Mouscron A, qui tient la tête du classement général du championnat promotion, rencontrera la belle équipe de Roulers-Thielt.

L'après-midi, à deux heures, la première de l'Union sera aux prises avec l'équipe correspondante du Voorwaerts de Gand.

Les supporters connaissent la défaite que Mouscron a reçue de cette équipe le 12 octobre dernier, à Gand.

Les courageux équipiers de l'Union sont fermement décidés à prendre leur revanche. A noter que cette rencontre décisive jouera son rôle pour la première place du classement général de première division.

Tous au terrain de l'Union dimanche prochain ! Il faut que ces rencontres soient celles des grandes journées sportives.

BASKET-BALL

A WATTRELOS. — **Amicale du Centre Wattrelos.** — Aujourd'hui jeudi, à 14 heures à Mouscron, équipe 1B contre « La Fraternelle ». Rendez-vous à 13 h. 30, Grand'Place Wattrelos, ou à 13 h. 45, à la Douane belge d'Herseaux.

A 10 h. 45, à l'Ecole, entraînement pour l'éq. 1A.

COURSE A PIED

A ROUBAIX. — **Au Sport Ouvrier.** — Challenge de Brabandère et Course de Noël 1930. Course pédestre Roubaix-Wattrelos (7 kilomètres, 250 pour seniors et Roubaix-Wattrelos, 3 km. 600 pour juniors.

Ces deux belles épreuves de course à pied auront lieu aujourd'hui jeudi, à 15 h., au Foyer municipal d'Education ouvrière, 178, rue Jules-Guesde, à Roubaix, et sont ouvertes aux coureurs de l'U. S. S. G. T. et aux indépendants.

Un bon nombre de coureurs ont envoyé leur adhésion ; citons parmi celles-ci : Mrancy sportif, avec les seniors Lebreton, Krikelberg, Colas, gagnant du Critérium de la Coopérative « La Paix », et Lavoute, les juniors Chemin, Sire, Dumoulin et Lebreton et Geraudel, de l'A. S. Saint-Victor de l'Amicale Pasteur de Flers-Breucq, avec Papegay, gagnant de l'épreuve juniors de l'année dernière ; de l'équipe seniors du S. O. R., conduite par M. Ernest Lepers, et l'équipe juniors du même club.

Remise des dossards à partir de 14 heures, au Foyer municipal d'éducation ouvrière, 178, rue Jules-Guesde.

Parcours de l'épreuve : rues Jules-Guesde, Pierre-de-Roubaix, Omelet, La Vigne, rue du Cartigny, Crétinier, Humanité ; retour par les mêmes routes pour les seniors.

CYCLISME

A TOURCOING. — Samedi dernier, la Pédale des Francs fêtait le 7e anniversaire de sa fondation, à cette occasion, un banquet réunissait rue de Paris, 53, tous les sociétaires. Présidé par M. Lebrun César, assisté de M. Brunevalle Magloire, vice-président, il se déroula dans une atmosphère de franche camaraderie, de gaieté et de bonne humeur. Au dessert, M. Henri Dhavelose, secrétaire lit le compte rendu de l'année qui s'achève, puis le président remercia les sociétaires pour l'attachement dont ils font preuve en assistant nombreux aux diverses manifestations organisées par la P.d.F., il félicita Michel Protin, le champion du club pour 1930 et termina en offrant, au nom de tous les membres, un joli cadeau au secrétaire. Des jolis bouquets furent offerts aux président et vice-président, ainsi qu'au champion Protin. Puis la fête se continua au milieu des rires et des chansons.

— La première réunion de l'année 1931 aura lieu le samedi 3 janvier à l'heure habituelle. Les jeunes gens désirant faire partie de la Pédale des Francs, peuvent s'inscrire au siège rue de Paris, 53, Tourcoing. Le meilleur accueil leur sera réservé.

POIDS ET HALTÈRES

A ROUBAIX. — **U. R. S. A.** — A l'occasion de la fête de Noël, il y aura entraînement, aujourd'hui, à 10 h. 30. Il est rappelé aux athlètes que, le soir, il y a, au siège, 22, rue Jeanne-d'Arc, grande ducasse à pierrots.

UNION ROUBAISIENNE DES SPORTS ATHLÉTIQUES. — L'entraînement de dimanche matin au Gymnase Sannier, 22, rue Jeanne-d'Arc, a été suivi par un très nombreux public qui s'intéresse à la forme des « as » de l'U.R.S.A. (eux ci : Dumoulin Marcel, champion de France poids léger ; Ducoulombier Louis ; Bossut Emile ; Mahé Potteau etc., etc. se sont entraînés en vue des prochaines compétitions et tous approchent la grande forme.

Le champion Dumoulin Marcel, qui vient de remporter, au Grand Cirque d'Amiens un formidable succès au cours d'une exhibition de la « boxe humaine » rencontrera à Bruxelles, le samedi 10 janvier, le champion belge toutes catégories.

En lutte, le professeur Drzymala champion Polonais et ses élèves donneront à Tourcoing la réplique aux élèves de Brunel, le rival de Rosen, champion d'Europe.

Le Comité rappelle aux sociétaires et amis qu'à l'occasion du réveillon, il y a grande ducasse à « pierrots » mercredi et jeudi soir.

TIR

UNION RÉGIONALE DES SOCIÉTÉS DE TIR RÉDUIT. — **Concours individuel.** — Voici le classement du Championnat individuel 1930 qui s'est disputé dans le stand du Tir Régional rue du Maréchal Foch à Roubaix et terminé dimanche dernier :

Catégorie Adultes : 1 P. Proy fils (Amicale des Arts) champion 1930, 93 pts ; 2. A. Knytte (Calvaire Tg) 91 ; 3 Doutreluingne (Calvaire Tg) 90 ; 4 G. Deflandre (A.A.R.) 90 ; 5. A. Lesaffre (Am. Colbert Tg) 90 ; 6. A. Parsy (Am. Colbert Tg) 88 ; 7e, O. Noël (Carab. Croix) 88 ; 8e R. Leman (T.N. Rx) 88 ; 9e. M. Boitel (Am. Ternaux) 87 ; 10e D. Deschamps (T.R. Rx) 86 ; 11e, C. Farvacque (A.A.R.) 85 ; 12e H. Malfait (A.A.R.) 85 ; 13e H. Caitoen (Ternaux) 84 ; 14e. A. Tasnière (A.A.R.) 83 ; 15e. V. Cuvelier (Am. Lys) 82 ; 16e C. Nodot (A.A.R.) 82 ; 17e. Vandemeulebronck (T.N. Rx) 82 ; 18e. R. Decauchy (I. Turgot) 81 ; 19e G. Demey (I. Turgot) 81 ; 20e. S. Lecrenx (T.A. Rx) 80 ; 21e. N. Marin (A.A.R.) 80 ; 22e. E. Verhelst (Calvaire) 80 ; 23e. L. Hagnette (Calvaire) 79 ; 24e J. Bonte (Ternaux) 79 ; 25e. M. Verhack (Colbert) 79 ; 26e H. Delgrange (F.C.W.) 78 ; 27e O. Commen (T.R. Rx) 78 ; 28e L. Waeles (Ternaux) 78 ; 29e. Echevin (A. Toufflers) 77 ; 30e A. Huyghen (A.A.R.) 77 ; 31e, H. Hespel (F.C.W.) 76 ; 32e. A. Cailleaux (A. Lys) 76 ; 33e. H. Stien (A.A.R.) 75 ; 34e M. Stallius (T.R. Rx) 76 ; 35e P. Oger (T.R. Rx) 76 ; 36e. J. Magnet (T.N. Rx) 75 ; 37e. A. Pinet (Colbert) 75 ; 38e M. Thibault (T.R. Rx) 72 ; 39e, A. Lafléchelle (T. N. Rx) 72 ; 40e A. Lefebvre (T.N. Rx) 72 ; 41e H. Marlière (A.A.R.) 72.

Catégorie Dames : 1re Mme Malfait (Amicale des Arts) championne 1930 91 pts ; 2e Mme Commen (Tir régional Rx) 89 ; 3e. Mlle Nuyttens (Calvaire Tg) 86 ; 4e, Mlle Delmotte (A.A.R.) 79 ; 5e, Mme Boitel (Ternaux) 74 ; 6e, Mme Savories (A.A.R.) 73 ; 7e, Mme Valet (A.A.R.) 73.

Catégorie Pupilles : 1er, Desseyn (Amicale des Arts) champion 1930 93 pts ; 2e, Dubois R. (Am. Lys) 87 ; 3e, Vandaele L. (A.A.R.) 85 ; 4e, Noël G. (Carab. Cx) 84 ; 5e. Locquet (A.A.R.) 81 ; 6e, Croen M. (A. Toufflers) 80.

A noter que le tir effectué, comprenait une série fixe de 10 balles avec maximum de 100 points, à la carabine scolaire. Tous les tireurs ci-dessus seront primés. Les réclamations, s'il y a lieu, doivent être adressées dans les 8 jours à M. H. Malfait, 69, rue Victor-Hugo à Roubaix (Tél. 40.17). La distribution des prix aura lieu ultérieurement et sera annoncée par notre journal.

A ROUBAIX. — **A l'Amicale des Arts.** — Dimanche, à l'issue de la séance d'entraînement, les tireurs de l'A. A. R. se sont réunis en assemblée générale sous la présidence de M. De Rycke président.

Celui-ci, après une revue rapide de l'année qui se termine, et qui fut exceptionnellement brillante pour la section, félicita les participants au championnat de l'U. R. S. T. R. qui viennent de remporter un succès éclatant.

Adultes : 1er et titre de champion, P. Proy fils ; 4. Deflandre ; 11. Farvacque ; 12. Malfait ; 14. Tasnière ; 16. C. Nodot ; 21. N. Marin ; 30. A. Huyghen, 33. H. Stien ; 41. Marlière.

Dames : 1. Mme Malfait ; 4. Mlle Delmotte ; 6. Mme Savories ; 7. Mme Valet.

Pupilles : 1. Desseyn ; 3. Vandaele ; 5. Locquet.

Sur 53 primés, 17 appartiennent à l'A. A. R. Ce succès récompense les longs efforts des dirigeants et particulièrement du directeur : M. L. Savories, qui fut longuement acclamé.

On procéda ensuite à l'élection du comité pour l'année 1931. Le directeur, M. Savories, fut réélu par acclamations. Commissaires : MM. A. Codron, L. Coussart, G. Deflandre, J. De Rycke fils, G. Desseyn, Ch. Farvacque, N. Marin, H. Malfait, C. Nodot, C. Nys, P. Proy, P. Proy fils, H. Stien, H. Valet, L. Vandaele. La commission nommera son bureau lors d'une prochaine réunion.

Sur la proposition de M. Malfait, on décida de se réunir en assemblée générale tous les trimestres ; les membres seront invités à présenter, lors de ces réunions, toutes leurs observations et leurs suggestions propres à intéresser le développement de la section.

Différentes questions d'ordre intérieur furent adoptées et la séance prit fin après le tirage d'une tombola.

Jeudi, jour de Noël, aura lieu au stand des Arts le grand tir aux coquilles. Le tir s'effectuera sur carton-surprise, de sorte que la chance peut favoriser le tireur le plus inexpérimenté. Catégories adultes, dames, juniors et scolaires.

Un grand nombre de coquilles, qui seront distribuées à l'issue du concours, récompenseront les tireurs. Le stand sera ouvert de 9 h. à 11 h. 30.

A TOURCOING. — **Amicale Colbert.** — Jeudi, à l'occasion de la Noël, continuation du grand concours public à la carabine, à 12 m. Stand chauffé et bien éclairé ouvert de 9 h. à 13 h., situé 10, rue de Gand.

A TOURCOING. — **Tir national.** — Le stand sera fermé les 25 décembre et 1er janvier. Les samedi 27 et dimanche 28 décembre, dernières journées de tir des concours mensuels de l'année.

Le comité du T. N. rappelle aux tireurs le concours des Carabiniers du Centre, au profit de l'œuvre du timbre antituberculeux.

Stand ouvert tous les jours, à 17 h. 30.

JEU DE PIQUET

A WATTRELOS. — A l'occasion des fêtes de Noël un grand concours de piquet est organisé aujourd'hui jeudi, dimanche 28 et lundi 29 décembre, chez M. Barthelemy Herminet (Maison Barthel), 106, rue de l'Industrie, au Sartel.

BOULES

A TOURCOING. — L'as Arthur Vandevoorde contre l'infatigable Jules Bellanger ; chacun huit boules ; huit bouts. Enjeu : un dîner, au « Mouton Bleu », 257, rue de Gand, aujourd'hui jeudi, à 9 h.

A WATTRELOS. — Lundi, une belle partie de boules mettait aux prises quatre bouleurs réputés et après une partie acharnée et intéressante, les bouleurs du Café de l'Hôtel de Ville battirent ceux du Café du Commerce.

Lundi 29 décembre le rendage (au piquet) aura lieu à 19 heures, chez M. Emile Salembier « Café du Commerce », Grand'Place, 27.

PECHE

A ROUBAIX. — **Amis Réunis.** — Jeudi 25 décembre, jour de Noël, réunion générale au siège, à 10 h., pour tous les membres de la société.

Objet : dispositions à prendre pour le concours du 21 juin, M. Georges Bourgeois, président d'honneur du concours et M. Robert Smet, président d'honneur de la société, seront présents. Visite aux membres honoraires. A 13 h., dîner de famille. Insigne de rigueur.

GALLOPHILIE

A WASQUEHAL. — Jeudi 25 décembre, concours de 60 pour 200 chez M. Edouard Lesur, 66, rue des Villas. Mise au parc à 17 h. 15.

POURQUOI ?...

vous meubleriez-vous à Paris ou ailleurs quand les Galeries

MAMAN LOUISE

vendent **MOINS CHER**, vous **LIVRENT DE SUITE** avec toutes les garanties d'usage et le grand avantage de voir en nature avec un choix le plus important du Nord. Fabrication sur mesures T.S.F. ou autres. Rayon de literies matelasserie. Rabais avant inventaire ou cadeau à tout acheteur d'un salon ou salle à manger, ou chambre à coucher consistant en une superbe glace de salon de 85 cm. biseautée à pans coupés très moderne avec sa cordelière argent et ses glands.

PROFITEZ

de cette réclame des Galeries

MAMAN LOUISE

aux enfants il sera offert six photos. Arrêt du car aux portes, livraisons gratuites, bien retenir les adresses : **Galeries**

MAMAN LOUISE

179, rue de Lannoy, près rue Jules-Guesde, et 98, coin de la rue St-Jean, Roubaix. Service rapide pour les communes aux environs. Maison de confiance. Téléph. 27-47, Roubaix.

COLOMBOPHILIE

A ROUBAIX. — « **La Concorde** ». — Réunion de la Commission au siège samedi 27 décembre à 19 h.

A ROUBAIX. — Samedi 27 décembre chez M. Delannoy, 119, rue du Pile, réunion de la société des Pressagea à 7 h. 30 pour le souper de la partie jeunes contre vieux. Inscription du souper jusque vendredi soir.

Nos Petites Annonces classées

RETORDERIE DE LA TOSSÉE 50-60, rue de Roubaix, TOURCOING, demande des soigneuses de continus à retordre, des doubleuses, semaine anglaise. Bons salaires. Assurances sociales payées. 81179

PETITE MAISON NEUVE à louer, loyer 250, bail à volonté à RONCQ, (Pied-de-Bœuf), tram ... octroi. S'adresser rue du Tilleul, 55, Tourcoing, 1er étage. 78137

ATELIER DE REPARATION de tous systèmes de machines à coudre, au Bazar de la Blanche-Porte 153, TOURCOING. 78136

DOUBLEUSES, BOBINEUSES A RETS sont demandées, 41, rue Angerese, TOURCOING. 81181